



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. B 2. D 3. A 4. C 5. C

True or False: 1. T 2. F 3. F 4. T

Match

= sheep = potato = poem = birthday = knife = hands

Fill in the blanks

(1) kilt (2) table (3) bagpipes (4) haggis (5) poem (6) claps (7) hands (8) song

Maze — Secret word

HAGGIS

解説 (Reading Check)

1. B バーンズ・サパーの様子、バーンズの生涯、始まり、ハギスと歌を説明しています。バグパイプや卒業式は話の一部です。
2. D 第2段落に He was born on January 25, 1759 とあります。1月29日はあるクラブがかんちがいした日付です。
3. A 第3段落に one club thought his birthday was January 29 とあり、1803年に教会の記録で正しい日がわかりました。
4. C the language of ordinary people は「ふつうの人々の言葉」。お金持ちや有名人の言葉ではなく、身近な言葉で詩を書いたということです。
5. C ユキは We sing that song at graduation in Japan! と言っています。「蛍の光」として知っているメロディーだからです。



和訳（問題文）

- T/F 1. バーンズ・ナイトは1月25日だ。（正しい）
- T/F 2. ロバート・バーンズは80歳まで生きた。（まちがい：37歳で亡くなった）
- T/F 3. ハギスは小さな野生動物だ。（まちがい：羊とオート麦などで作る料理）
- T/F 4. バーンズ・サパーの最後に「オールド・ラング・サイン」を歌う。（正しい）
- If I wrote a poem to my favorite food, it would be about _____ because _____.=好きな食べ物に詩を書くな
ら、_____についての詩にします。なぜなら_____だからで
す。
- The most famous writer in my country is _____. People
remember him or her because _____.=私の国でいちばん
有名な作家は_____です。人々がその人を覚えているのは____
_____だからです。

全訳（Reading）

1 1月25日の夜、スコットランドの人々は長いテーブルにつきます。するとバグパイプの音が聞こえてきます。1人の男性が大きな皿を持ってゆっくり入ってきます。皿の上には、ハギスという丸い料理がのっています。みんな立ち上がって拍手します。それから、だれかがその料理にむかって詩を読むのです！

2 このパーティーはバーンズ・サパーと呼ばれます。スコットランドでいちばん有名な詩人、ロバート・バーンズのための会です。彼は1759年1月25日、アロウェイという村の小さな家で生まれました。農場で働いていましたが、書くことが大好きでした。彼は多くの詩をスコッツ語で書きました。スコットランドの彼の地方で、ふつうの人々が話していた言葉です。1796年、わずか37歳で亡くなりました。

3 5年後、彼の詩を愛する人たちが、彼をしのぶ夕食会を開きました。まもなく、バーンズ・クラブが彼の誕生日に夕食会を開くようになりました。ところが、あるクラブは彼の誕生日を1月29日だと思っていたのです！1803年、彼らは古い教会の記録で正しい日付を見つけました。今では、世界中でバーンズ・サパーが開かれています。

4 では、ハギスとは何でしょう。羊の心臓や肺などの部分に、オート麦と玉ねぎをまぜて作ります。大好きな人もいれば、そうでない人もいます。夜の最後には、みんなで手をつなぎ、「オールド・ラング・サイン」という古い歌を歌います。バーンズがこの歌の歌詞を書き留めたのです。日本では、卒業式でこのメロディーを知っているかもしれませんね！

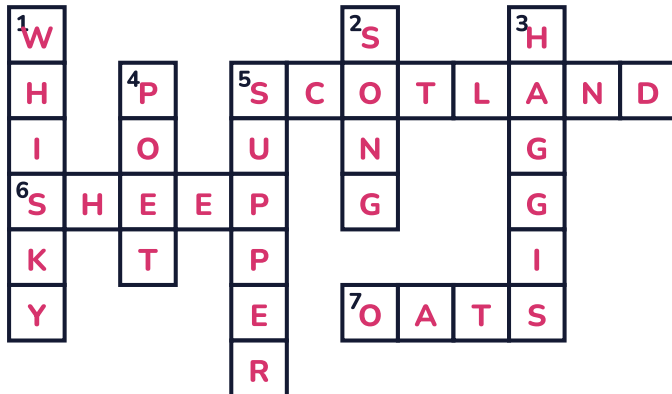


Answer Key (Puzzles)

解答 (パズル)

Class _____ No. _____ Name _____

Crossword



Word Search



Maze

